

 <p>Liberté • Égalité • Fraternité RÉPUBLIQUE FRANÇAISE</p> <p>MINISTÈRE DE LA JUSTICE</p>	<p>2</p> <h2 style="text-align: center;">ЭРХИЙН МЭДЭГДЭЛ</h2> <p style="text-align: center;"><b>Цагдаад баривчлагдан хоригдсон хүнд олгох мансууруулах бодисын наймаа буюу террорист үйл ажиллагаанаас бусад зохион байгуулалттай эрүүгийн гэмт хэргүүд (зүйл анги Эрүүгийн хариуцлагын хуулийн 63-1, 706-73 ба 706-88 дугаар)</b></p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Дор өгөгдсөн мэдээллүүд таны ойлгох хэл дээр өгөгдсөн байх ёстой.**

**Та цагдаад баривчлагдан хоригдох хугацаанд уг баримтыг хадгалж болно**

Таныг шоронд хорих ялаар шийтгэгдэх зохион байгуулалттай гэмт хэрэг үйлдсэн буюу үйлдэхийг завдсан хэмээх нэг буюу хэд хэдэн сэжиглэх шалтгаан байгааг үндэслэн цагдаа баривчлан хорих болсныг танилцуулсан болно.

Та таныг сэжиглэж буй, уг гэмт хэрэг зөрчил гарсан, огноо ба газрыг мөн түүний зүйлчлэл, цагдаа баривчлан хорих болсон шалтгааныг мэдэх эрхтэй.

Хорин дөрвөн цагаар үргэлжилж болох цагдаад баривчлагдан хоригдох явцад та уг хэргийн талаар байцаалт өгнө.

Уг хугацаа дууссаны дараа Улсын прокурор эсвэл, хяналтын прокурор нь цагдаа баривчлан хоригдох хугацааг дахин хорин дөрвөн цагаар сунгахаар шийдэж болно. Прокурор тантай биечлэн уулзах боломжгүй бол видео хурлаар орно.

Онцгой тохиолдолд, хэрэв мөрдөн байцаалтын юмуу хэрэг бүртгэл явуулах явцын шаардлагыг харгалзан, Цагдан хорих болон суллах асуудлыг шийдвэрлэх эрх бүхий шүүгч юмуу Хяналтын прокурор 2 удаа 24 цагаар нэмж сунгаж болно.

Хэдий тийм боловч, хэрэв мөрдөн байцаалтыг анхны дөчин найман цагийн дотор үйлдэн дуусгаахааргүй нь тодорхой болсон бол Цагдан хорих болон суллах асуудлыг шийдвэрлэх эрх бүхий шүүгч юмуу Хяналтын прокурор нь цагдаа баривчлан хорих хугацааг зөвхөн нэг удаа дөчин найман цагаар сунгах шийдвэрийг гаргана.

Цагдаад баривчлагдан хоригдох хугацаа дууссаны дараа Улсын прокурор эсвэл хяналтын прокурорын шийдвэрээр энэ Прокурор тантай биечлэн уулзах эсвэл суллах шийдвэр гаргаж болно. Эхний тохиолдолд та өөрийн хорих хугацаа дууссан цагаас тоолон 20 цагийн дотор шүүх хуралд орно. Үүнд таны түр хоригдох хугацаа 72 цагаас илүү байсан тохиолдол орохгүй.

**ТАНЫ БУСАД ЭРХИЙГ МЭДЭЭЛЖ БАЙНА :**

**Хэсэг хүмүүст хэлүүлж мэдэгдэх эрхтэй**

Та н өөрийн хамт амьдардаг хүн, эсвэл цусан төрлийн хүн, төрсөн ах эгч, эсвэл таны асран хамгаалагч, эсвэл хууль ёсны хариуцагчдаа цагдаад баривчлагдан хоригдож байгаа талаар утсаар мэдэгдэх хүсэлт гаргаж болно.

Та өөрийн ажил олгогчид мэдэгдэж болно.

Хэрэв та гадаадын иргэн бол та өөрийн улсын консулын газарт мэдэгдэж болно.

Улсын прокурор эсвэл хяналтын прокурор нь мөрдөн байцаалтын хэрэгцээ шаардлагын улмаас, уг хүсэлтийг хүлээн авахгүй, татгалзаж болно..

Онц хүнд байдалд ороогүй л бол, хүсэлттэй танилцаад, 3 цагийн дотор гурван цагийн дотор арга хэмжээ авагдана.

### **Эмчээр үзлэг хийлгэх**

Та цагдаад баривчлагдан хоригдох хугацааныхаа эхэнд буюу уг хоригдолт сунгагдсан тохиолдолд эмчээр үзлэг хийлгэх хүсэлт гаргаж болно. Нэмэлт хугацааг анх удаа сунгаж байгаа тохиолдолд, та заавал эмчийн үзлэгээр орох ба эмчээр давтан үзлэг хийлгэхийг хүсэх эрхтэй.

### **Та дуугарахгүй чимээгүй байх эсвэл, эсвэл асуултууданд хариулан байцаалтаа өгч болно.**

Та өөрийн биеийн байцаалтаа хэлсний дараа байцаалт өгөхдөө доорхи эрхийг эдэлнэ:

- мэдүүлгээ өгөх,
- Танаас асуусан асуултууданд хариулах,
- үг дуугарахгүй байх.

### **Өмгөөлөгчийн туслалцаа авах**

#### **- Өмгөөлөгч сонгох**

Цагдаа баривчлан хорихын эхэнд ба цагдаа баривчлан хоригдохыг сунгах тохиолдолд уг сунгалтын эхэнд та өөрийн сонгосон өмгөөлөгчөө туслалцаа үзүүлэх хүсэлт гаргах эрхтэй. Хэрэв та өмгөөлөгчөө сонгох боломжгүй, таны сонгосон өмгөөлөгчтэй холбогдох боломжгүй бол та та улсын үнэгүй өмгөөлөгчөөр өмгөөлүүлэхийг хүсэж болно.

Таны урьдчилан мэдэгдсэн хүмүүсийн нэг таны өмгөөлөгчийг сонгох эрхтэй ба уг тохиолдолд та уг өмгөөлөгчийг батлах ёстой.

#### **- Өмгөөлөгчийн туслалцаа**

Өмгөөлөгч нь:

- Ярилцлагын нууцыг хадгалан явуулах нөхцөлийг ханган 30 минутын дотор таньтай ярилцах Хугацаа сунгасан тохиолдолд та сунгалтын эхээр түүнтэй дахин давтан уулзаж ярилцах хүсэлт гаргаж болно..
- ба хэрэв та хүсвэл тэр таны байцаалтууд болон нүүрэлдүүлэхэд мөн оролцож болно.

#### **- Оролцооны хугацаа:**

Мөрдөн байцаалтын ажиллагааны явцаас шалтгаалан, байцаалтыг нэн даруй хийх шаардлагатай бол Улсын прокурор эсвэл хяналтын прокурор бичгээр шалтгаанаа тодруулан хүсэл гаргасан бол, хуулинд заагдсан өмгөөлөгчийн ирэх 2 цагийн хугацааг харгалзан үзэлгүй шууд байцаалтаа эхлүүлж болно.

Таны өмгөөлөгчийн оролцоо нь тусгай шалтгааныг харгалзан дээд тал нь 48 цагаар ямар нэгэн шалтгаанаар хойшлогдож болно.

### **Хэлмэрчийн туслалцаа**

Хэрэв та франц хэл ойлгодоггүй ба ярьдаггүй бол та байцаалтын үед өмгөөлөгчтэй ойлголцохын тулд үнэгүйгээр хэлмэрчийн туслалцаа авах эрхтэй.

### **Цагдаад баривчлагдан хорих хугацааг дуусгавар болгохыг шаардах эрх**

Та Улсын прокуророос буюу Цагдан хорих болон суллах асуудлыг шийдвэрлэх эрх бүхий шүүгч ба хяналтын прокурораас цаашдын цагдаад хорих хугацааг сунгасан тохиолдолд уг арга хэмжээг авахгүй байхыг хүсэж болно.

### **Таны хавтаст хэргийн зарим материалд хүрэх боломж**

Таны буюу таны өмгөөлөгчийн хүсэлтийн дагуу таны цагдаад хорих хугацааг сунгахын өмнө та доорхи зүйлсүүдтэй танилцаж болно:

- таныг цагдаад хорих болсон мэдэгдлийн протоколтой танилцах,
- танд үзлэг хийсэн эмчийн эмнэлгийн тодорхойлолтуудтай танилцах,
- танаас авсан байцаалтуудын протоколтой танилцах.